

# KENG HWA POO

SOERAT CHABAR DAN ADVERTENTIE, DITERBITKAN SABAN HARI SABTOE KETJOALI HARI RAJA.

HARGA LANGGANAN:

Boeat Hindia 3 boelan f 2.-  
Loear Hindia 6 boelan f 6.-  
Tiada boleh berlangganan kecang  
dari 3 boelan.  
Bajaran lebin daheecie.

PENERBIT: H. V. H. HIJ. KENG HWA POO - MANADO.

Wd. Redactie: TJIAD JOE TSIAAT,  
ANG IE TONG, CORPHAR en  
N. HESIO.  
Segala karangan dan chabar-chabar dislamathkan  
kepada REDACTIE KENG HWA POO  
MANADO.

ADMINISTRATIE:

Permintaan berlangganan dan advertentie serta  
pembayarannya harus disampaikan kepada  
Handelsdr. LIEM OEI TIONG & Co. - Manado.  
Tel. No. 43.

HARGA ADVERTENTIE:

boeat 1 sampai 10 perkataan  
f 0.50. Sekeerang saja f 1.-  
sekali ditempatkan  
Berlangganan lain harga.

Agent di-Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „De GLOBE“ Singel 95 - Amsterdam.

Tertjetak di Handelsdrukkerij LIEM OEI TIONG & Co. - Manado.

Tiongkok.

Sambil berada dalam pelajaran, maka dikapal „Pijnacker Hordijk“ kami soedah membata warta radio tentang perkelahian antara serdadoe2 nationalisten dan orang2 Djepang di Tsinan-fu.

Chabarnja, bahwa sepaosken serdadoe2 nationalisten soedah masoek dalam roemah2 orang Djepang di Tsinan-fu. Sepaosken serdadoe2 Djepang jang datang melindungi bala2 Dai Nipon jang diroesokkai itoe, soedah dibedil oleh serdadoe2 nationalisten itoe. Satoe perkelahian hebat terjadilah antara kedoe2 pasosken serdadoe2 itoe. Pada pihak Djepang 100 orang mati. Djenderal Djepang Fukuda soedah meurots tentang kejadian itoe pada Chiang Kai Shek. Chiang Kai Shek lantas kasih perintah berentikau itoe penembakan dan serdadoe2 Djepang poen mengoenderan diri djoega. Tapi sebahagian dari serdadoe2 nationalis soedah tak indshka itoe paikutah, lantas masoek poela kedalam roemah2 orang Djepang. Serdadoe2 Djepang poen lanta menolong bangsanja poela. Perkelahian moclai poela dan banjak serdadoe2 nationalis jang mati lantaran tembakan serdadoe2 Djepang jang pakai senapan masin (machine gewezen). Ada 15000 serdadoe2 nationalis jang soedah toeroet ambil bahagian dalam itoe penembakan. Soedah 2000 serdadoe2 nationalis jang sendjatanja diambil (ontwespand) oleh serdadoe2 Djepang. Orang Djepang berlindung dibelakang pelbagai tempat periudoengan dari mana mereka membedil semoea orang jang datang dekat disitoe.

Demikianlah satoe warta radio taenggal 5-h. b. ini. Pada 7 h. b. ini poela diterima radio jang membawa berita tentang itoe perkelahian di Tsinan-fu.

Diwartakan bahwa itoe perkelahian antara serdadoe2 Selatan dan Djepang masih diteroeskan. Pada pihak Djepang 10 serdadoe2 mati dan 33 jang loeka, dan pada pihak nationalisten 1000 serdadoe2 mati dan loeka. Semoea tumpat tinggalnya orang asing di Tsinan-fu dilanggar oleh tentara selatan itoe. Lima poeloeh roemah orang Djepang dibakarnya sesudah serba isinya dirampas. Diloroengen didapat 14 mojat orang Djepang (burger) jang bekas dianiaja.

Dari pihak Djepang dicesahkan pengiriman bantuan.

Orang2 jang majatna didapat itoe ada orang perempuan jang ditoesook dengan kajoe pada bahagian bawah dari baandaun dan orang2 laki2 majatua ta' berpoenja telinga, tangan, hidung atau lain anggoa lagi.

Premier Djepang bakal memoetoeskan perhoeboengan dengan pemerintah di Nangking. Consul General Djepang di panggil poelang. Di Tsintao soedah tiba 1000 orang serdadoe2.

Djepang bantuan dari Dairan. Daam perkelahian di Tsinan-fu serdadoe2 Djepang kehabisan pelor. Commandantna soedah memboenoeh diri. Banjak serdaloe Djepang jang sendjatanja dirampas oleh serdadoe2 8 latas.

Demikianlah kami batja kabar yg diterima radio kapal toempangan kami itoe. Kami te menoeng sedjeroes mendapat batja kabar itoe, laloë t riagat s ria kosatirken djangan2 perboestan sebahagian ketijakan pasosken Selatan itoe, boleh mandjadi pangkal pertijakan antara Djepang dan Tiongkok. Djika timboel peperangan antara kedoe2 kerajaan tersebut, betapa besar latarutja venia Timor djoaeh ini, serta kita di Indonesia ini nanti ktmipah lataran penghidupan lantaran peperangan itoe. Awra peperang ni yg dalam 5 tahoen blakangan ini selamanja mengelapkan terang tjoestjanja langit Timor djoaeh, oleh kejadianan di Tsinan-fu itoe ngakna hakal me djelema ri oet jang haibat.

Kabar setroesna tentang penembakan di Tsinan-fu itoe kami menantin dengan kekorotiran besar dalam hati. Apakah hari esok of loesa nanti bawa lagi kita?

Chabar radio jang belakangan mewartakan, bahwa antara orang Tionghoa (Nationalisten) dan Djepang di Tsinan-fu soedah dibekui satoe kesama-samaan (moefakat) dimana orang Tiongho meloekskan orang Djepang mempoenjai satoe keloaesan merdeka (neutral zone) besserna 10 mijl. Moefakat tersebut soedah menjingkirkan bahaja perang jang mengantjam perdamaian doenia. Bihwa bahaja itoe boekan sadja kira2 anujata dari satoe kabar dari Washington (Amerika) jang membawa berita, bahwa Amerika ada sediakan 11000 serdadoe2 darat dan lacet serta 60 buah kapal perang, jang bakal dikirim ke Tiongkok, boeat mempertahankan keperloeannja djika perloe.

Reede Inobonto a/b a.s. Pijnacker Hordijk 8/5'28.  
Cophar.

Dalam perdjalanan.

Pada hari Senin 7-5-'28 kami soedah berauto dari Manado ke Amoerang, dengan maksad hendak incroet kekapal ditempat disebut blakangan boest bermoesafier kepasir Celebes setara sampai Kwandang dimana kami mendarat dan berauto ke Gorontalo.

Sedang kapal toempangan kami belum ada di Amoerang seiba kami disaua, maka kami soedah pergoenakan waktou kami jang kelebihan pada menemosi beberapa kenalan. Pangkal pembiltajaran di Amoerang talah tentang seorang iboe yang soedah meloopa diri begitoe roeps sebingga anakna jang baroe

beroesia 12 tahoen soedah djatoeh kedjoerang ketjelakan doenia. Sedang kabar tentang kejadian jang lantaran boeroekna tak boleh mendapat tempat dalam golongan soerat kabar itoe soedah djooga dibisikan orang di Manado, tak osah kami rendingkan itoe disini.

Dalam pertjakapan kami di Amoerang itoe, kami dapat ketahoi djoegoe, bahwa melintas soengai Poigar dekat negeri Poigar bakal diboeah djembatan jang memperhoe-hoengkan tanah Minahasa dan Bolaang Mongondou. Agakna ada dimoedikan djoega satoe perhoeboengan Poigar-Bolaang (mangikot tepi laot), selainnya itoe djalan Amoerang-Motololing Kota Mobagoe, jang sekaran tengah dikerjakan. Mengingat kepentingan pertanian kelapa disepandjang djalan Amoerang Poigar dan seteroesna pada bahagian Bol. Mongondou, maka perhoeboengan Minahasa Bolaang Mongondou meiwat Po гарон perloe diperbaiki. Pekerjaan itoe roeps roepa-ja sekarang dimoedikan dengan pembekinan djembatan dekat Poigar itoe. Katanja soedah ditjari toekang-toekang batoe ontok pekerjaan tersebut.

Pada djam jang ditentoekan kami bertolak dari Amoerang ke Poigar Mongondou. Sesoedah memoeat copra dari onderneimingna firma Ledeboer, kapal berbalik ke Poigar Misakasa dimana dimoed copranja kaeom pedagang. Dari sitoe bertolak ke Bolaang. Adapon pengakoan selamat pelajaran dengan kapai api adalah beropea roeps, tetapi sedang boekan dimaksudkan pada menjemoekan pembatja dengan pelbagai tjerita tentang ngomelan penoemang terhadap pengerdja kopal atau sebaliknya, tak ossah kami berpendjang tentang itoe. Dari Bolaang naampak Inobonto. Dalam tempoh koerang lebih 1 djam kapal soedah tiba di Inobonto, dimana kami berma-lam kedoe2 kalina.

Adapon negeri Inobonto selakoe uitvoerhaven itoe boleh dikata jg terutama boeat Bol. Mongondou Dari sitoe kapal toempangan kami soedah moeat: 2,266 zakken = 2680 picol copra; 905 picl koffie; 823 picol rottan dan kira2 135 picol damar. Harganj semoeanja ada kira2 100 riboe roepiah. Dari djoemah ini koerang lebih 60 prosent ada harga koffie dan copra kepoenjanna Holland Celebes Cultur Mij. dan seperti kita lihat sadja 40 prosent jg asalna dari anak boemipoetra. Hal mana menjatakan bahwa pertanian dan peroesahaan pendoedoek Bol. Mongondou perloe dimadjoeckan lagi. Soenggoepoen kebetuelan Inobonto ada uitvoerhaven dari itoe H. C. C. M, sehingga dilain2 pelabuhan tentos kebanjakan moatan jg asalna dari anak boemipoetra ada lebih besar dan bila didjoem-latkaay dan dibandingkan tentoe malebihi hasilna onderneimi g2 asing tetapi mengingat kebesaran tanah Bol. Mongondou, ma-

JANG PALING BAIK  
boeat mengoeatkan dan menjegar-  
kan toeboh haroeslah minoem bier-  
hitam ( extrastoutbier ) merk:



Importeurs: W. B. LEDEBOER & Co.

Auto jang paling baik boeat  
harga jang paling rendah  
dengan garantie dari fa-  
briek boeat selama satoe  
tahoen terhitoeng moelai  
hari pembelian keoentoengan  
mana tiada boleh didapat dari lain merk.

CHEVROLET

Touring	f 2235.-
1/2 ton Truck	" 1710.-
"	" 2110.-

{ Ex winkel  
terima ditoko

W. B. Leedeboer & Co. Auto-afdeeling Manado

ka kebanjakan panghas lan tanah yg dikeluarkan oleh pendoedoekeja sedjeh memboekikan bahwa pemboekaan tanah tersebut baharoe lagi dimelaikan, baik oleh pendoedoeke, baik oleh kaeau asing yg bekerja dengan kekosatan kapitaalnya. Pada 9 Mei pagi djam 9 lepas kapal bertolak dari Inobonto menuedoe ke Laboan Broko.

Reede Inobonto 9 - 5 - '28  
corphar.

### Dalam perjalanan

II

Dalam tempoh koerang lebiah 5 djam kapal djalani Inobonto-Bol. Itang. Setiba dipelabuhan Bol. Itang kami mendapat sesama seorang sobat jang kabetaolan ada datang dikapal. Angan2 jang lama dikandoeng dapatlah dipenoekhan: kami koendjoengi Bol. Itang.

Bol. Itang ada seboeah negeri jang toes, doeloe kedoekekan radja kerajaan Bol. Itang. Sesedaunja kerajaan Bol. Itang dan Kaidipang dipersoestokan dan didjadikan Kaidipang besar, maka jang mendjali iboe negeri ialah Labuhan Broko, dimana sekarang padoeke Radja Kaidipang besar bersinggasana, dan Bol. Itang mendjadi tempat kediaman toean Djogoegoe. Dari Bolang Itang ke Broko djaechna sadja 6 K.M.

Adapoeen negeri Broko itoe loeas dan rata. Di depan istana padoeke radja ada seboeah aloon2 jang loeas. Melihat keadaannja roemah orang kebanjakan di Bol. Itang dan Broko, maka dapat disaksikan bahwa penghidoepan orang ketjil masih sempit. Orang kebanjakan (het volk) agakna koerang radjin. Toean padoeke radja dan Djogoegoe, jang ada bapa dan anak, selamanja ada beroesaha dengan sekoat tenaga pada memadjoeckan penghidoepannya belan ija. Padoeke radja sendiri ada berjasa keboen sawah slang beberapa lama, sawah manis hasiloe tjoekoep baik. Tanah boeat sawah di Kaidipang besar ada riboean tekstil bessarna, tsapi tjonto radjanja boeat memboekan sawah tal seberapa seorang perhatikan. Agakna siorang ketjil tak soeka membanting toelang boeat melebarkan penghidoepanja, biarpoeen adjakan dan pembangoenan selamanja diberikan. Dibawah pimpinan padoeke Radja dan Djogoegoe, orang moelai memperkeboekan getah dan koffie. Sedang orang kebanjakan tak tjoekoep kaloe disoeroeh sadja, maka Djogoegoe soedah memperkerdijkan dia pada kebon2 getah dan koffie boleh dikata setengah dengan paksaan. Kebon jg ditani mereka boekan mendjadi makanja toean Djogoegoe, tetapi mendjadi kepoenaan mereka itoe sendiri. Bibit2 disediakan oleh kerajaan. Boeat kebaikannja sendisi, pemariutuh mesti paksa pada mereka boeat bekerdijk!

Kaidipang besar tanahnja amat loeas. Pandjangnya kira2 80 K.M. dan lebaru ja 50. sampai 60 K.M. Tanah seloeas itoe pendoedoekna hanja kira2 11000 djiwa. Oleh sebab itoe pemerintah kerajaan, teristimewa poen toean padoeke Radja dan toean Djogoegoe selamanja ada berichtiar sopaja tanah seloeas itoe mendapat pendoedoek setjooekopnya dari lain lain tempat dimana tanahnja soedah sempit. Beberapa tahoou laloem dimelaikan satoe kolonisasi dari orang Mahengetang (Sangir) di dekat Broko. Tetapi lantaran malasnja orang2 Mahengetang itoe, kolonisasi tersebut sekarang maboer. Permissoeri Radja sendiri soedah dengan ketawa katakan pada kami: „Orang Bol. Itang distiai soedah keliwat malas toean, tetapi itoe orang Mahengetang jang datang kemari ada lebuh malas lagi!“

Hal maa mendjadi sebab itoe kolonisatie tertidor. Biarpoeen pendapatannya dengan kolonisten orang Sangir tak bagite menjenangkan, tetapi toean padoeke Radja Kaidipang Besar tak poeteas asah. Masih djoaga beliau ada harapan jang dari Sangir, teroetama Siaoe, akan ada orang jang soeka beralih kemari. Dalam pertjakan kami, maka dengan tak berentinya toean Radja menjilahkan kami pada beroesahakan bersama beliau boeat menarik hati jang Sangir jang sekarang melarat tanah, sopaja mereka beralih ke Broko. Memang maksoed kami ketamoei beliau jang teroetama jaitoe pada membitjarakan peralihan orang Sangir ke Bol. Itang (Kaidipang besar) dan dengan girang hati serta puoeuh terima kasih, maka kami mendear dari moeloetnya padoeke Radja sendiri, bahwa riboean bahos tanah kosong ada menanti-nanti kedatanganja kolonisten jang soeka memperkeboninja. Mengingat djangan berpandjang-pandjang terlaoe, maka nanti dilain tempoh kami roendringkan lebih tentang hal itoe dalam ini s.k. Dari Lab. Broko berangkat djam 4 pagi ke Boeko.

Reede Boeko a/b. Pijnaker Hordijk 10-5-'28

Corphar

### Peliharaan Sintiong.

Kita poenja artikel dalam soerat-chabar ini April laloem tentang Tjeng Beng dan peliharaan Sintiong, oleh toean Kaptein Oei Pek Yung soedah di ambil perhatian.

Selakoe Kaptein jg iudahkan oeroesannja Kaoem dan selakoe satos orang jg djadi anak ada mendjendoeng kebaktian pada orang toeanja, soedahlah toean Oei Pek Yung mengirimkan soerat2 kepada Perkoempoelan2 Kematian menjatakan maksoednya itoe sambil diminta ramei2 mengeloearkan belandja pada memprbaiki keroesakan2 itoe.

Ada diharap atas ragamna Perkoempoelan2, pekerdjaan memperbaiki pagar tembok jg roessak itoe akan segrah dimelalui.

Tapi sebab itoe onkosten akan ada sedikit besar, tentoelah akan diminta djoega toendjangannja soedagar2 Tionghoa.

Satoe pekerdjaan demikian soedah boleh dipastikan dengan tangan terboeka orang nanti memberi toendjangannja, apabila sajua orang datang manta banteuan. Karenas masing2 orang Tionghoa memang tahoe dan ada djoendoeng itoe penzadjaran dari kitaorang poenja Nabi Khong Hoe Tjoe, bahwa jg djadi anak haroes tijnta dan menghormati mama-papa dari hidoe sampai mati. Maka oleh pengadjaran dari ini Nabi besar sshingga kitaorang Tionghoa saban tahoou ada boeat sembahyang peringatan dari wafatnya kita poenja orang toes.

Peringatan pada wafatnya kita poenja orang toes saban tahoou kita ada ingat dan boeat sembahyang, maka wajib djoega kitaorang haroes pelihara tempat pekoeboran dari kitaorang beramei poenja orang toes, dan seboleh-bolehnya tem-

# MAOE DJOEAL.

Satoe auto merk DODGE sport-model jang dalam keadaan bagoes.

Boleh periksa sendiri keadaannja.

Keterangan-keterangan boleh dapat dari:

A. G. SITTROP.

pat pekoeboran itos haroes dipelihara begitoe baik sampe pada mata doenja kelihatan ada menjenangkan.

Kita merasa bersjoeckoer jg kita poenja toelisan itoe ada diambil perhatian terlebih oleh kitaorang poenja Kapitein.

Satoe pengharapan lebih besar poen kita berharap, bahwa ini maksoed moelis sedia nanti ditonjang beramei oleh soedara-soedara jg berboedo.

Satoe hal lagi jg kita maksoedkan disiooi, jalah pemeliharaan Sintiong djika boleh diatos begitoe roepa, seperti tempat pekoeboran orang Belanda-Japan di Wawonasa, itoe keberesahan jg ada ditilik saban ramei di pemandangan itoe kebersihan ada begitoe netjus.

Boeat mengatoe begitoe roepa, kita rasa djoega onkostenja tida begitoe besar kalau masing2 f 10 seboelan dan ditambah dengan bantuan selakoe contributie dari soedagar2 dan boediman2 dengan f 1. seboelan sadja soedah tjoekoep.

Tapi lebih djaoeh kita harap atas pimpinanja padoeke toan Kapitein ini hal nanti boleh ditonjarkan dalam satoe vergadering.

### Liem Tjeng Tae in memorium. †

Pada hari Raboe tanggal 9 hb. ini kira2 pagi djam 7 telah meninggal doeria toean Liem Tjeng Tae diroemahnja di Bartestraat disini.

Toean Liem Tjeng Tae ada seorang lionghea totok jang soedah belasan tahoou tinggal di Manado, dan pada beberapa tahoou jang berselang ini, ada amat terkenal dalam pergaolan doeria Tionghoa disini, berkeboen dengan oeresan Chineesche Gemeente Toapekong. Kira2 koerang lebih 5 á anam th laloem sebahagian dari pada boekit Wenang (Wenangheuvel) jang disebelah Timoer iokaalgebouw firma Lee Boen Yat & Co disini, tjoema ada satoe tanah kosong jang tiada menghasilkan apa2. Vereeniging de Chineesche Gemeente Tapikong jang ada mendjadi eigenares dari ini peroeel tidak bisa berboeat apa2, karena Vereeniging tersebut tjoema sama sadja kaja tetapi kasnia kosong.

Dengan mengingat letakna tempat itoe ada pada satoe pangkalan dagang, (handelsbuurt) Bestuur dari Vereeniging tersebut diatas soedah berdaea sabisanja mentjari kapitaal, sepa dia atas peroeel itoe bisa didirikan satoe tokogebouw.

Tetapi maksoed itoe hingga berberapa lamanja tinggal maksoed sadja, sehingga datang waktoenja pergantian Bestuur baroe jang bisa bekerjaa dengan lebih actief dari colleganja jang doeloe. Mereka mendapat akal, boeat serabhan sama sekali hal memperesahkan tanah itoe sehingga sempat diperdirikan satoe tokogebouw atasna kepada tangan aannemmer.

Toean Liem Tjeng Tae ada orang satoe satoenja jang tawarkan dirioja boeat itoe oeresan jang besar. Perdjandjian jang menjenangkan lantas dibekin diantara toean Liem Tjeng Tae pada satoe pihak dan Vereeniging de Chineesche Gemeente Toapekong pada lain pihak.

Pekerdjaan lantas moelis dilakoekan dengan actief sekali oleh toean Liem Tjeng Tae dan dilear doegaa orang banjak dalam waktoe jang tidak lama beberapa petak roemah soedah terdiri atas itoe perceel.

Kapitalisten, jang biasa memperboengakan wangna dengan djalan voorschot coprah moelai hitoeng didjari betapa dan berapa besarna keoentoengan jang nanti didapat toean Liem Tjeng Tae, djika sekian tjeputnja ja bekerjaa. Konon katanja, koerang lebih satoe setengah ton. Mereka moelai mengiri dan mentjari djalan roepa2, sepa dia contract jang telah dibuat diantara toean Liem Tjeng Tae dan Vereeniging de Chineesche Gemeente Toapekong dibatalkan. Kesalahan2 jang tidak berlassan kebenaran, lantas ditimpahkan kepads itoe toean-toean Bestuur jang soedah memboeat itoe contract.

Akan hal ini, ta' oesah kita berpandjang lebar, karena pembeda2 soerat chabar ini sampai maloem, bagaimana hebatnya perang pene jang terjadi diantara kedoen pihak pada waktoe itoe.

Sekarang ini, pada itoe tempat jang dosloenja tjoema satoe beloeke tempat orang menambatkan sapi atau koeda, kita bisa lihat satoe toko pandjang, dengan 12 petaknja, jang tidak kala boeatanja dengan lain2 toko pandjang di Manado. Tokogebouw ini, ada mendjadi milik Vereeniging de Chin. Gemeente Toapekong Manado, tetapi jang memperdirikanja ada toean Liem Tjeng Tae. Moelai tahoou 1928 sampai 1938 iah jang mamoeengoet hasilaja, menoeroet perdjandjian jang telah dibentuk dihadapan notaris Heyman-Cohen, jang pada sekarang ini djoega soedah meninggal doenia. Publiek Tionghoa rata2 tentoe menerima kasih kepada Bestuur jang memperboekan hal itoe hingga terjadi, tetapi masing2 kita djoerga merasa haroes bersjoeckoer dan memoedji kekerasan hati dan

energienja toean Liem Tjeng Tae jang soedah memboeat itoe peroesahan dengan belandja dan atas risiconja sendiri.

Theorie dari itoe kapitalist menghitoeng keoentoengan jang akan didapat toean Liem Tjeng Tae karena memperdirikan tokogebouw Chineesche Gemeente itoe, tidak terlaoe salsh.

Tetspi toean Liem Tjeng Tae boekannja orang jang sesodab daban dapat keoentoengan besar lants melopekan orang itoe dari siapa ia soedah peroleh itoe keoentoengan.

Dengan kehendakna sendiri la menderma kepada Vereeniging de Chineesche Gemeente Toapekong tiap-tiap tahoou f 500- [lima ratoes roepah] terhitoeng selama tokogebouw itoe a da dalam peganganja. Dus lima belas tahoou lamanja.

Kepada publiek Tionghoa ia meminta soepaja hal pemberisihan dari pekoeboran Tionghoa, ialah jang menanggoeng belandjanja.

Ia berniat memboeka satoe roemah sekolah Melajoe oea-toek anak-anak Tionghoa miskin belandja dengan gratis dan semoek onkosten ialah jang membajaroja. Sajang sekali, niatnya jang achir ini soedah tiada kesampaian, karena penjakit asabat, jang keras sekali (zenuwzicke) wengaagoe kewarasana, Roepa roepa penjakit hebat inilah djoega jang soedah seret orang toea itoe kelohang koeboeraan.

Sekarang ini toean Liem Tjeng Tae telah poelang ke rachmat'elah, dagingna hantjoer loeloh mendjadi doeli asalnja, tetapi biarlah namanya tinggal dengan tetap tegoch diingat dalam hati masing-masing orang Tionghoa dalam bandar ini. Djikslau pada wakoe-wakoe jang nanti datang, temoeroen kita bertanja:

„Sisapakah jang soedah perdirikan toko pandjang ini?“

Tentoe sekali dengan hak penoeh kita nanti mendjawab: „Intre-Taja“.

Sampai disini kita koentjikas sambil herdoa dalam sembang.

„Berselamatlah arwahnja diachirat“.

Manado, Mei 1928.

### Dibeslag.

Kemarin pagi djam 9 Politie versama Kapitein Tionghoa soedah bikin penggledahan diroemahnja toean Chang Chiao Pang bekas goroe Hak Tong di Taroena, sekarang boeka pengadjaran Inggris soreh disini.

Sekoemposlan soerat2 dan boek2 terisi dalam satee tasch soedah dibeslag.

Dari sini Politie soedah memoedja diroemahnja goenting Yet Sen dan bikin pembeslagen disitoe satoe portret jg asalnja dari Canton.

Itoe portret pada doea taboen doeloe soedah dibikin waktoe orang doedoe vergadering di Canton membitjarakan memboeat labocean Wang Poa.

Dengan maksoed apa Politie soedah bikin ini penggrebekan tida lain dari pada baoe2 merah sadja.

Itoe goroe ada asal dari Ostara Tiongkok, dan disini ia koerang tjamper dalam pergaolan sebab katanja kelakoeanu tida diastoejoi orang banjak. Dan itoe portret kita rasa tida ada tja ja meras barang sedikit, sebab itoe melainkan sadja ada satoe foto peringatan wakoe pertama kali diwoeat vergadering membitjarakan pemboekan perlboean Wang Poa.

Dan orang2 dalam itoe portret kebanjakan ada soedagar2 di Canton dan orang2 dagang dari loear negeri jg kebetolan datang disini.

### Burgermeester Manado.

Dari pihak jang sangat boleh dipertjaja, kami mendapat warta bahwa padoeke toean B. Roep hoofdambtenaar ter Gemeente-Secretari Soerabaja [op wachtgel gesteld] lid van de Volksraad tevens gedelegerde doeloe Gezaghebber B.B. dari p.p. Sangir da Talaud, dilantik mandjadi Burgermeester Manado.

Beliau ada lid P.E.B.

### Anak orak dipinggir djalan.

Pada tgl 28 April 1928 dinegeri Sendangan Kakas djalan ke-Toulian telah kedapatan bangkai seorang anak orak; dari pihak jg diperjaja memoedjaan, bahwa orang soedah dapat anak itoe diboengkoes dengan kain? (saraweta) bahasa Kakas kemoedian oleh orang jg soedah mendapatkan soedah sampai hal ini kepada t. Hintoea Sendangan; poelitie mendjallan kewadjibaan, schirna siperempoean didapat; ia mengakoe, tetapi orang teeanja tida?

## Poeting belioeng menjambar.

Pada tanggal 29 April 1928 kira2 djam 12 siang dinegeri Posso telah dikoendjoengi - dilanggari oleh poeting belioeng; satoe pohon kelapa dapat disamborja sehingga peleongan jang mentah tjiri; asaloja datang dari barat; serta sampai ditelaga, ia memperlihatkan kiatonja; kemoedian berboenji goentoer keras; menoeroet chabar bermoeela kedadianja dinegeri Tolok dan menjambar doea roemah roeboech patah2 knoenje; ketjelaan manoesia tida ada, sebab pergi keteboen; terdengar chabar dinegeri Tolok n satoe roemah roeboech kena disamborja; kemoedian ia menoedoe ke Timor - Posso - telaga.

## Anak bai dipinggir kali.

Dari pihak yg dipertaja dinegeri Remboken kp Timor pada tgl 9 Maart 1928 telah kedapatan bangkai satoe anak bai, keterangan seperti dibawa ini:

Pade wakoe pagi seorang anak soedah dapat anak itoe; kemoedian anak itoe pergi beritahoeukan itoe pada te annja dan bilang sekira2 begini: ob! ada popi disitoe; lantas kedoeanja pergi; serta sampai, kedoe anak itoe takoet sebab boekanja popi hanja anak bai, lantas kedoeanja beritahoeukan pada orang toea, politie dijalankan kewadibanna, sehingga siperempoean terdapat; siperempoean telah mengakoo dan toeterannja seperti begini: „Saja rasa2 maoe boeng air; koerang kagit itoe anak soedah tjiri; lantaran takortja? ia poelang tinggalkan anak itoe, atau b gitaelah keterangan dimana kita ta cesah pardjangan lantaran itoe ada hakna politie dimana sadja ada pengadjaras, kaoem perempoean haroes berhasti2 djamaan sekarang perempesan itoe ada lakinja selakoe roemah tangga baroe, dimana lakinja soedah berkata sekira2 begini: Sadja kita iahoe ia ada dengan badan!

Lontjeng

## Chr. Holl. Int. School.

### M A N A D O

Aanvang van de nieuwe cursus Juli '28.

Gelegenheid tot aangifte van nieuwe leerlingen bij het hoofd van de school.

Bij afwezigheid bij den Predikant van Manado of bij den Pendeta of bij een der onderwijzers der Chr. H. I. S.

Voor alle klassen kunnen leerlingen worden aangenomen.

Doopbrief (of acte v. bekendheid) en verklaring van de vorige school (of Fröbelschool) bij de aangifte medebrengen.

Het hoofd der School  
(adres tot 1 Juni 1928) Wilhelmina-  
hotel Manado kamer 22.

Manado Mei '28.

## V E R K L A R I N G.

L. S.

Ondergeteekenden verklaren hierbij, dat de heer D. NAWROZ ons heeft verlost van onze A A M - BEIEN (Haemorrhoiden), waaraan wij sinds jaren lijdende waren. Nu zijn we geheel er van genezen ZONDER OPERATIE.

Wij bevelen genoemden heer dan ook gaarne aan aan lijdende van bovengenoemde kwaal.

MANADO,

Heeren:

A. STORM.

FIKSINSKI, kastelein  
20 jaar aanbeien gehad.

B. E. Soemolang

—o—

## S O E R A T K E S A K S I A N C

Dengan ini kami bersaksikan bahwa toean D. NAWROZ soedah mengobati penjakit A A M - BEIEN, penjakit jang mana soedah menggangoekan kesehatan kami bertahan - tahun, dan sekarang kami jang bertanda soedah sehat sama sekali dengan obatnya dengan TIADA OPERATIE.

Kami poedjikan Toean ini kepada sekalian jang mengandoeng penjakit<sup>2</sup> seperti kami.

MANADO,

Toean<sup>2</sup>  
Liem Kian Tjiong  
Soei Tong Hie  
M. S. Soetomo  
Tjia Goan Dhe  
Teng Tek Tjae  
Que Tian Soe  
Oei Tjiong Bie  
Tjia Giok Soe  
Liem Soei Boh  
Liem Poat Boh  
Liem Kiem Hoa  
K. M. A. Radjak

dan banjak nona-nona dan njonja-njonja dari segala bangsa.

# Di segala ramean, selaloe moesti ada: Champagne „Lanson Pere & Fils” Selaloe ada sedia partij baroe.

Lekas atoer pesanan.

Importeurs: Handelscompagnie voorheen Direks & Co., Manado.



## KERTAS BOEAT SIGARET

### JANG PALING BAIK

Bintang Mas Parijs 1900  
Erediploma St. Louis 1904  
Luik 1905  
Hors Concours Lid Jury Londen 1908

Zig-Zag

Baroe diboeka  
WINTEL TJAN KWONG.  
Kleermaker

dimoeka benteng di Manado. Sedia dan tjakap bekin segala roepa pakaian dari roepa-roepa model, boeatan bagoes dan koeat. Tjoberlah datang sendiri atau soeroeh panggil diroemah!



## LOTERIJ OEWANG BESAR OENTOEK

„INRICHTING VAN JONGENSWEEZEN“  
di SOERABAIA d.l.l.

Prijs No. 1	f 150.000
„ No. 2	„ 100.000
„ No. 3	„ 75.000
„ No. 4	„ 50.000
„ No. 5	„ 25.000
d.l.l. prijs.	

Tarikna selaat-laat pada 9 h.b. October 1928, tetapi boleh dimadjoekan kalau lot-lot soedah dijoeal habis.

Trekkinglijst nanti dikirim pada pembeli, zonder diminta lagi.

Harga per lot f 11.— contant  
tambah porto aangeleend „ 0.35  
Rembours tambah „ 0.75

Drukkerij LIEM OEI TIONG & Co.,  
MANADO.

Fabriek jang paling Besar, dan  
ternama dari perkakas-perkakas  
MAGNET, BOUGIES d.l.l.

iaitoe  
ROBERT BOSCH A-G STUTTGART

Toean poenja auto djalan lebih baik dan tetap  
dan makan minjak lebih koerang djikalau toean  
pakai Bosch Bougie.

INGAT! Minta selamanja Bosch bougies, Bosch  
magneet dan lain-lain merk Bosch, sebab ini merk  
paling baik.

Selamanja ada sedia Bosch magneet, Bougies  
dan onderdeelen.

Importeurs voor Noord.-Celebes -  
Gorontalo - en Ternate.

Gebroeders BOUVY, Manado.



## Penjakit Gindjel Amat Djahat!

Sesoedah liwat pertengahan oemoer banjak  
orang jang merasa sakit dipoenggoeng, pening,  
bengkak boesoeng dan ganggoean ditempat djalan  
kentjing. Pertajalah bahwa itoe tandanja boeah,  
pinggang tidak sehat betoel. Doeloean dengan  
moedah anggota itoe bisa menjaring darah, tetapi  
sekarang roepanja itoe gindjel soedah keliwat pajah  
bekerdja hingga dengan demikian orang akan  
lekas kena penjakit barah tempat kentjing, batoe  
gindjel, rheumatik, sakit pangkal paha, penjakit  
boesoeng dan lain penjakit djahat.

Djagalalah soepaja kamoe djangan kena bahaja  
itoe! Segarkanlah badanmoe dengan Pil Foster  
boeat sakit belakang dan gindjel (Foster's Rugpijn  
Nieren Pillen). Iaialah obat jang istimewa bekerdja  
menghilangkan penjakit gindjel dan djalar kentjing,  
dar menatakan hilarannja lemboeng kentjing itoe.

FOSTER'S  
Rugpijn Nieren Pillen

Boleh dapat beli disemoea roemah obat dan toko.  
Wakil besar: Rathkamp & Co., di-Betawi d.l.l.  
Satoe botol harganja f2.

# Keoentoengan loear biasa

**A W A S !**

**A W A S !**

## RECLAME BESAR

**boeat**

**tiga boelan**

Dengan banjak hormat.

Siapa-siapa diantara njonja-njonja dan toean-toean jang bisa dapat koempoelet etiket dari kami poenja soesoe merk DANCOW tjap SAPI merah besar, banjaknja 500 bidji, bisa dapat persen satoe horloge nona dari mas banjaknja 250 „ bisa dapat persen satoe horloge toean dari perak banjaknja 150 „ bisa dapat persen satoe horloge toean dari nikkel Semoeoa person bisa dapat terima di kami poenja kantoor, sesoedahnja oendjoekan etiket terseboet.

Manado, 17 Februari 1928.

Nederlandsche Cultuur en Handel Maatschappij.



### Kena panas Mata-hari

Keangoesan, loeka koelit paha' dan kaki karena berdjalanan, loeka belakang (pantat) karena naik kreta angin atau berkoeda, koelit merasa pedih atau bertoempoek. Koelit kaki menjadi lumbèk, hantjoer dimakan aier, karena kerdja sawah atau kelamáan didalam aier.

### PUROL



Jang paling baik boewat melembotkan dan menjemboekkan koelit badan Doos<sup>2</sup> (kaleng) harga 40 dan 75 sén. 1 tube (tampat mentjoebit) 1 roepia

Dapat beli dimana roemah-roemah obat dan toko-toko

### Sakit ampedoe

pentjernaan tidak baik dan kesekatan peroet, dan lain-lain penjakit jang disebabkan karena itoe seperti koerang nafsoe makan, sakit kepala, moeka koeing d.l.l. disemboehkan sama sekali oleh

Pil Foster boeat peroet besar (Foster's Maagpillen) boleh didapat disemoeoa roemah obat dan toko. Harganya f. 0.80 sebotol.



### Penjakit Aambei

Lewasir sebabkan orang merasa kesakitan dan kegatalan jang tidak tertahan. Kalau dipakai Palet Foster penjakit jang djahat itoe bisa disemboehkan lekas sama sekali. Obat Palet Foster terkenal dinanama-mana, boleh didapat disemoeoa roemah obat dan toko-toko dengan harga f. 1.— setaboeng.



PALET FOSTER (Foster's Zalf)  
boleh didapat disemoeoa roemah obat dan toko-toko dengan harga f. 1.— setaboeng.

### Sakit Koerang Mani

lekas toewa dan tida nafsoe pada perampoean, itoe semoeanja dengan lekas bisa dinjahkan oleh memakai Pil Sexofortin.

f4.- satoe doos, disemoeoa roemah obat. Wakil: Volksbelang, Noordwijk 7, Weltevreden.

### SEXOFORTIN

WETIG GEDEPONEERD



Bikinlah gigimoe sehat dan koeat dengan KALZAN



Gigi jang berlobang dan sakit; jang disebabkan oleh kekoerangan kapeer dalam toeboeh.



Gigi jang sehat dan soetjé oleh pembawaan kapeer dalam toeboeh, karena pakai Kalzan, obat makanan kapeer.

KALAU gigimoe kelihatan kebiroe-biroean, lekas djadi berlobang dan kalau engkau makan jang manis mendjadikan sakit, peliharalah gigimoe soepaja koeat dan sehar kembali dengan obat Kalzan. Kalzan ada satoe makanan kapeer jang mengandoeng zat Calcium dari mana gigi dan geraham terjadi dan jang amat perlue membikin koeat kembali.

„Obat Kalzan membikin gigi djadi koeat dan keras, dan mendjaohkan kererosakan gigi”

toelissanja seorang doktor Belanda jang kesohor.

Moelailah ini hari memakai Kalzan. Boekan sadja engkau didalam sedikit waktoe akan mempoenjai geraham jang koeat dan gigi poetih, tetapi engkau berasa lebih tegap dan sehat, sebab Kalzan mengoeatkan semoeoa toeboeh.

# KALZAN

Obat Makanan Kapeer

Boleh dapat beli disemoeoa roemah obat dan toko-toko.

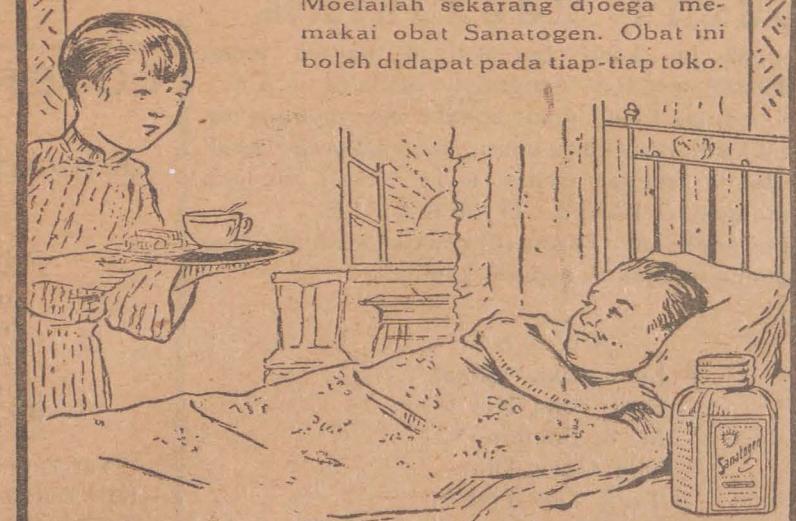
### Sanatogen mendjadikan orang koewat dan gemoek poela.

Toewan Liem soedah dapat sakit keras sekali, sehingga ia terlaloe lemah.

Oleh sebab ia selaloe pakai obat Sanatogen, dia menjadi koewat dan gemoek. Besar sekali oentoengnja! Dia nanti poedjikan obat jang bikin koewat soemsoem dan bikin koewat toeboeh ini pada tiap-tiap orang, jang sakit lemah sebagaimana dia sendiri.

Obat Sanatogen dengan tjeput timboelkan kekoewatan dan kesehatan seperti doeloe sehabisnya dapat penjakit.

Moelailah sekarang djoega memakai obat Sanatogen. Obat ini boleh didapat pada tiap-tiap toko.



### SANATOGEN

OBAT KOEAT JANG PALING BAIK

# LEMBARAN TAMBAHAN Keng Hwa Poo

No. 46

Tahoen ke- 9.

12 Mei 1928

23 Sha Gwe 2479

## Berita Padvinder.

Perdjalanan Njonja Seyn. Njonja Seyn, anggota Hoofdbestuur Padvinder perempuan Belanda jang terkenal itoe, pertengahan boclan ini akan berkeliling mengoendjoengi beberapa afdeeling perkoempoelan Padvinder di Djawa-Tengah dan Djawa-Timoer, antara lain di Samarang, Soerabaja, Malang, Salatiga, Magelang dan Jogja, oentoek membitjarakau dan menerangkan hal ihwal dan tjara bekerdjya padvinderij itoe jang haroes dipandang soeatoe atoeran pendidikan oentoek anak perempuan. Toean G. J. Rannef, Hoofdcommissaris perkoempoelan Padvinder Hindia-Belanda (N. I. P. V.), akan toeroet Njonja Seyn dalam perdjalanan itoe.

Communist membikin propaganda . . . . oentoek padvinder! Maloemlab, Sovjet beatji besar pada pergerakan Padvinder jang sedjati, jang kasih pelajaran pada pemoeda2 soepaja pandai berpikir sendiri, djangan terbawa2 oleh segala perbahasaan politiek dan memperhatikan dengan sesoenggoeb2nya kewaduhan igamanja. Malah karena bentijinjoe itoe, pimpinan pergerakan communist telah menerbitkan soerat sebaran, dalam mana padvinderij itoe diserang dengan bengis sekali. Akan tetapi segala serangan itoe ternjata betoel melintasi batas kebenaran dan achirnya membalik kepada jang mejerang, misalnya piso menikam toean. Sebetoelnya segala serangan itoe menjadi reclame oentoek padvinderij.

Dikemokakan oentoek Nobel-prijs. Storting (Parlement) dinegeri Noorwegen telah menerima surat, diteken oleh Bondsresident Oostenrijk, beberapa professor sekolah tiuggi di Riga, Manteri Besar negeri Spanjol, Manteri Djadahan negeri Siam dan Sjam, serta orang jang terpilih di Amerika, Polen dan Oengarie, jang semoea meminta soepaja boeat ini tahoen Nobel-prijs oentoek perdamaian, diperkenankan sadja pada Sir Robert Powell, sipembangoen pergerakan Padvinder jang masboer itoe.

Memang tiadalah satoe kedjadian hari-hari, bahwa seorang, jang dalam pekerjaan militairnya telah dapat memperoleh jabatan setinggi Luitenant-Generaal, sekarang ada dibalas ijasanya, tidak oleh karena pekerjaannya diatas medan peperangan, akan tetapi karena pekerjaannya diatas medan perdamaian. Maka nistajalah Parlement Noorwegen akan menjelidiki dengan teliti, apakah memang sjah kiranya, Nobelprijs akan diperkenankan kepada bini. Akan tetapi hal ini sebetoelnya tiada begitoe mengherankan. Sebagai seorang militair, Baden Powell

tentoe terpaksa menoeroet sadja perentah orang jang berpangkat lebih tinggi dari padanja, tapi lain dari pada itoe sebagai militair dapatlah ia mengetahui segala kedjelekan dan kebenihan peperangan. Maka dalam sanoebari bialu benih peperangan meadjadi soeatoe boenga jang lezat boeat kemahasiswaan, ialah satoe pendidikan oentoek anak pemuda dalam kerelaan dan bekerdjya bersama-sama. Oentoek membiotikau baik bedinja Baden Powell sampailah kiranya kita s-boet disini, bawa salah satoe Boer jang sampai s-karang masih hidup di

Hindia Belanda ini, dan jang tentoe sekali-kali tidak pro-Inggris sebab ia diasingkan oleh Inggeris dari pada negeri toempah darahnja,— sangat menghormati namanya, sekalipoen ia soedah hornoesoh daa berkelai dengan Baden Powell waktos mengepoeng negeri Mafeking (dalam peperangan Boer lawan Inggris di Transvaal). Lebih lagi: sekarang semangkin lama s-mungkin banjak anak-anak Boer di Afrika - Selatan, jang orang toeanja dahoeloe memerangi Baden Powell, telah soeka mendjadi anggota persaudaraan doenia Padvinder.



## Orang jang mendapat persen

Eau de Cologne Boldoot selaloe menghargai barang itoe amat tinggi, oleh sebab baroem baoenja dan wangi rasanja.

Inilah satoe persenan jang tidak moedah dilopakan oleh orang jang menerima. Tidak ada lain barang jang baik dipersenkan lain daripada minjak klonjor Boldoot ini.

Djika orang betoel-betoel hendak menjenangkan hati kawan-kawan, kirimlab padanja satoe botol

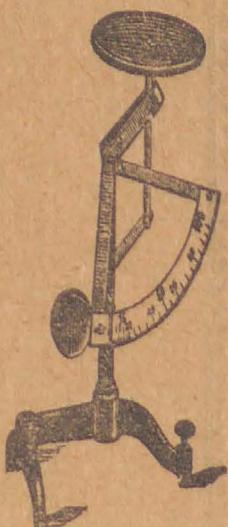
# Eau de Cologne Boldoot

# Boekhandel & Drukkerij Liem Oei Tiong & Co, Manado tel. No. 43

## Handel in Kantoor- Schrijf- en Schoolbehoerten



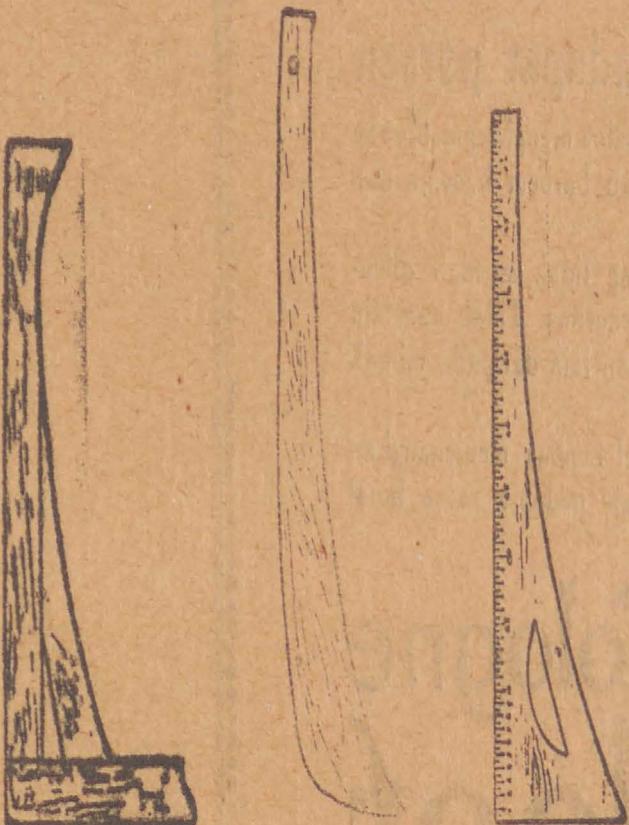
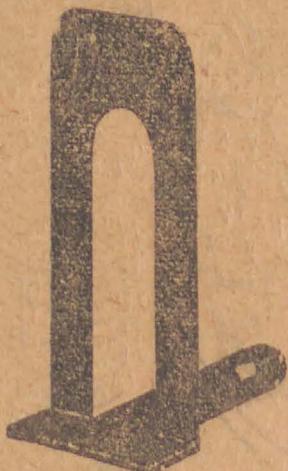
Roestvrije Gembinders



BRIEVENWEGERS

50 gram  
100 "  
250 "  
500 "  
1000 "  
2000 "

BOEKEN  
STEUNERS



KLEERMAKERSLINIALEN

### DIENST & AKTENENVELOPPI

verschillende formaten

Briefenveloppen

Millimeterpapier

Teekenpapier

Calqueerpapier

Calqueerlinnen

Crepepapier

Confettis

Serpentines

Prima

### PAKPAPIER

### WANDKAART

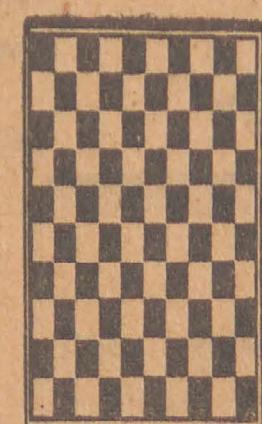
van de Minahassa.

Notitieboeken

Kwitantieboeken

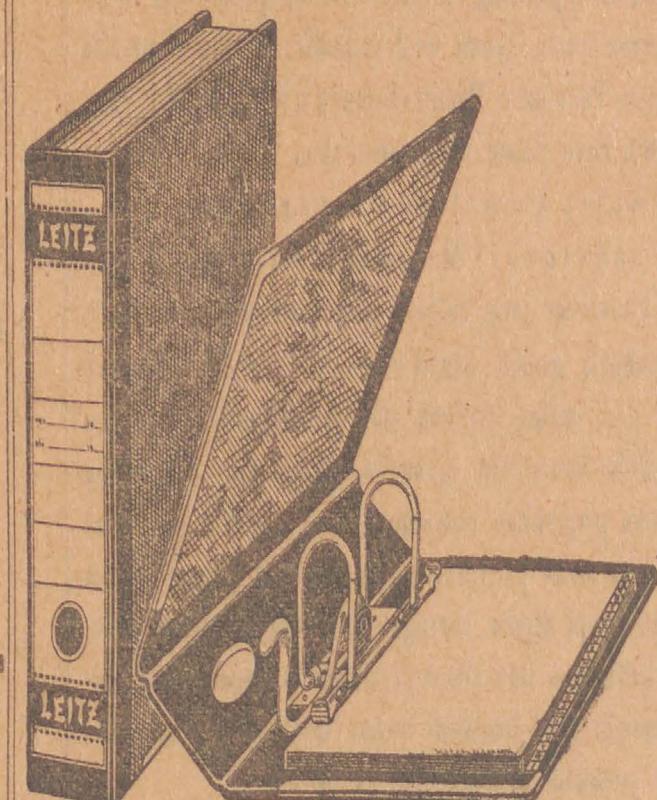
Bonboeken

### PUNAISES



DAMBORDEN

LEITZ BRIEFORDNERS



CONKLIN

VULPENHOUĐERS

VULPOTLOOĐEN

LUXE VULPENHOUĐERS

, VULPOTLOOĐEN

Boekbindinderij en Stempelgieterij

Boekhandel & Drukkerij Liem Oei Tiong & Co, Manado tel. No. 43